Interkulturelle Woche – das heißt schon immer:

Neue Räume schaffen, öffnen, zeigen – und auch fordern, schützen und verteidigen.

Neue Räume der Begegnung und des Austauschs, zum miteinander Lachen und zum gemeinsamen Nachdenken, für die Auseinandersetzung und das Zusammenfinden.

2023 setzen wir unseren Fokus auf eben diese Räume und ihre vielen Überlagerungen. Und wir sind gespannt! Welche Räume stehen bei Ihnen im Vordergrund? Und welche Räume bei den einzelnen Veranstaltungen?

Das gemeinsame Motto lässt viel Freiraum und schafft gleichzeitig Verbindung – zwischen den vielfältigen Ideen und Chancen, die durch Sie auf die Straßen, die Plätze und die Häuser gebracht werden. Und in die Köpfe und Herzen der Menschen.

Alles dreht sich um Begegnung.

Die IKW schafft im ganzen Land Räume, um sich neu zu begegnen, sich kennenzulernen, zu verstehen und zu vernetzen.

Wir rufen dazu auf, Räume zu öffnen, zu zeigen und zu teilen.

Wir wollen aber auch dazu ermutigen, Räume zu fordern, zu planen und infrage zu stellen.

Begegnung braucht Platz!

## Freitag, 29.09.2023 - Tag des Flüchtlings

**15:00 - 18:00 Kleinfeldfußballturnier**

Kleinfeldfußballturnier auf dem Hartplatz des SC Naumburg e.V.
Im Jugendzentrum OttO kann man sich als Einzelperson anmelden. Aus allen Anmeldungen werden Mannschaften geformt, die am Turnier teilnehmen.

Die Anmeldefrist endet am 22.09.2023.

*Während des Turniers wird es gegen einen kleinen Aufpreis einen Ausschank geben.*

**Hartplatz des SC Naumburg e.V.**
**Saalestraße 38 | Tel.: 03445/202163**

**17:00 Buntes Hofkino**

Open-Air-Kino und internationales Buffet im Innenhof vom

**Haus der Kirche**
**Domplatz 8**

Alle Veranstaltungsorte sind barrierefrei zugänglich.

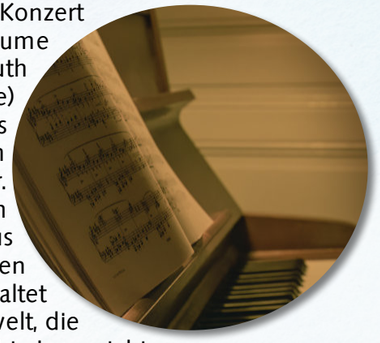
Kontakt: Steffi Schikor
(03445) 273113 | steffi.schikor@naumburg-stadt.de

Copyrights: Falko Matte | Stadtbibliothek Naumburg | FBS Naumburg | Smashicons | Porträtfoto Matthias Nawrat: Lorena Simmel | Pexels | M. Helmrich-Knabe | Buchcover „Zuhause kann überall sein“: 2015 Irena Kobald/Freya Blackwood, Knesebeck Verlag

## Samstag, 30.09.2023

**15:30 Neue T(R)äume**

**Ein Klavierkonzert mit Almuth Schulz (Naumburger Domkantorei)**



Mit dem Konzert Neue (T)Räume zelebriert Almuth Schulz (Halle) die Vielfalt des Lebens auf dem Klavier. Angeregt durch Melodien aus unterschiedlichen Kulturen gestaltet sie eine Klangwelt, die von Klassik bis Jazz reicht.

*Das Konzert findet in der Reihe der Naumburger Dommusiken 2023 statt.*

**Marienkirche am Naumburger Dom**
**Domplatz 16 | Tel.: 034463 / 6296**
Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.

**www.ikw-naumburg.de**

***

Unser Programm ist in mehreren Sprachen online auf unserer Webseite verfügbar.

***

Our programme is available online in several languages on our website.

***

**www.ikw-naumburg.de**

# Neue Räume

## Programm

INTERKULTURELLE WOCHE @ NAUMBURG (SAALE)

**17.09.-30.09.2023**

Eintritt frei
Entrance free

**ikw-naumburg.de**

## Sonntag, 17.09.2023

**10:00 Eröffnungsgottesdienst der Interkulturellen Woche 2023**

mit anschließendem „Kirchenkaffee“

**Stadtkirche St. Wenzel**
**Topfmarkt 18**

## Dienstag, 19.09.2023

**17:00 Vernissage „Neue Räume“**

Ausstellung der Aktionsplakate »Neue Räume« zur Interkulturellen Woche 2023

**„Galerie an der Schnur“ | Markt 12**

## Freitag, 22.09.2023

**15:00 Familiencafé - Essen verbindet**

Einladung bei einem Mitbring-Buffet gemeinsam ins Gespräch zu kommen.

Spiele und Kreatives für Klein und Groß.

**Familienbildungsstätte und Caritasverband**
**Neustr. 47 | www.fbs-naumburg.de**

## Montag, 25.09.2023

&

## Dienstag, 26.09.2023

**8.30 & 10:00 Buchkino**

Irena Kobald & Freya Blackwood:
**„Zuhause kann überall sein“**

„Das kleine Mädchen Wildfang musste seine Heimat verlassen und vor dem Krieg in ein fremdes Land fliehen. Alles dort scheint kalt, abweisend und vor allem fremd: die Menschen, die Sprache, das Essen und sogar der Wind. Wildfang möchte sich am liebsten nur noch in ihre geliebte Decke wickeln, die gewebt ist aus Erinnerungen und Gedanken an Zuhause. Doch dann trifft sie im Park ein anderes Mädchen, das ihr nach und nach die fremde Sprache beibringt und mit ihr lacht. Und so beginnt Wildfang wieder eine Decke zu weben aus Freundschaft, neuen Worten und neuen Erinnerungen, die sie wärmt und in der sie sich zuhause fühlt.“ (Verlagstext)

Für Schulklassen, Klassenstufe 2

**Stadtbibliothek | Salzstr. 35**
**Tel.: 03445/273650**
Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.

## Mittwoch, 27.09.2023

**9:30 & 10:45 Internationales Lesefestival „InterLese“**

Franz Orghandl & Verena Noll:
**„Der Katze ist es ganz egal“**

„Leo hat einen schönen neuen Namen: Jennifer. Nur die Erwachsenen kapieren es erst mal nicht und glauben immer noch, sie sollte weiterhin Leo sein, ein Bub. Dabei müssten sie sich nur ein Beispiel an der Katze nehmen. Die interessiert das alles gar nicht. Und so nehmen Jennifer und ihre Freunde die Angelegenheit selbst in die Hand.“ (Verlagstext)

Franz Orghandl (Österreich) wurde 1980 in Wien geboren und verbrachte ihre Kindheit zwischen dem 5. Bezirk, der grünen Steiermark und dem südlichsten Zipfel Italiens. Sie arbeitet als Autorin und Übersetzerin. Franz Orghandl thematisiert lustig und unaufgeregt in ihrem Kinderbuch „Der Katze ist es ganz egal“ Transsexualität und das ohne erhobenem Zeigefinger, dafür aber mit klugen Bemerkungen und überraschenden Einsichten.

Für Schulklassen, Klassenstufe 4

*In Kooperation mit dem Friedrich-Bödecker-Kreis in Sachsen-Anhalt e. V.*

**Stadtbibliothek | Salzstr. 35**
**Tel.: 03445/273650**
Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.

ausgebucht

**9:00 „WILLKOMMEN IN UNSERER WELT“**

*Ein Schulprojekt für Klasse 2*

**Jugendhaus | Fischgasse 11**
Geschlossene Veranstaltung | *Private event*

## Donnerstag, 28.09.2023

**19:00 Internationales Lesefestival „InterLese“**

Matthias Nawrat (Polen/Deutschland):
**„Reise nach Maine“**
Moderation: Constanze Matthes
(Redakteurin Naumburger Tageblatt)

Ein Mann – er ist Schriftsteller von Beruf, nachdenklich und ein wenig konfliktscheu – will die USA bereisen. Zunächst nach New York City, dann weiter Richtung Maine. An seiner Seite eine meinungsstarke Osteuropäerin, die seit dreißig Jahren im Fränkischen zu Hause ist: seine Mutter.

Der leise Ärger des Sohnes wird zunächst von Sorge überlagert. Auf der Autoreise an die Küste Neuenglands aber beginnt ein Konflikt aufzubrechen, der viel darüber verrät, wie Männer mit Frauen, wie Mütter mit Söhnen sprechen, ein Konflikt, der nicht nur das Leben der beiden und ihr Verhältnis zueinander prägt. Davon erzählt Matthias Nawrat in sehr komischen, fein austarierten Szenen. Immer im Hintergrund: America the beautiful, der derangierte Sehnsuchtsort.

*In Kooperation mit dem Friedrich-Bödecker-Kreis in Sachsen-Anhalt e. V.*

**Stadtbibliothek | Salzstr. 35**
**Tel.: 03445/273650**
Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.

Danke an:
Evangelische Kirchengemeinde Naumburg (Saale)
Familienbildungsstätte Naumburg
vhs
Stadtverwaltung Naumburg
fe Burgenlandkreis
Naumburger Domkantorei
Stadtbibliothek Naumburg
FBK
Sportclub Naumburg e.V.
ctm
caritas
Kreissportbund Burgenland e.V. im Landessportbund Sachsen-Anhalt e.V.
Menschsein stärken IB Mitte
KSB
Integration durch Sport DOSB
Naumburger Bürgervereine e.V.
Naumburg
Jugendzentrum
Bunte Stimmen